

Barcelona 20 Gener 1917

Benvolgut amic Perelló :

Ahíx tarde, com me pensava, vaig robre la seva amable carta del 18, amb el programa per al concert de vostès, que tindrà lloc el dia 30, com està convingut, agraint-els-hi aquesta facilitat que ens han donat, encara que segurament que per vostès sera una mica molest no poguer-se pendre aquest dia que haurien tingut de descans. Déu els ho pagui.

També he rebut la seva conferencia, ben desagradable per cert. Jo em temia alguna cosa per l' istil. Aixó no es aixó, verdaerament. Aquest home ens posa entre l' espasa i la pared i ens obliga a fer lo que an ell li sembla, i aixó no està bé. Nosaltres dos concerts seguits no els podem donar porque ni ho creiem convenient ni disposem dels diners necessaris per a pagar-los, i augmentar el preu, ni tan sols ho hauria hagut de proposar el Sr. Daniel. Que perdi ell la seva comissió o que faci el que vulgui, pero, porque ens els oferis un concert a 650 pessetes si no tenia compromís per part dels artistes, i si el tenia, que els el faci cumplir. Despres que nosaltres varem ajudar a trova-ls-hi concerts nous, que encara tinguem de perdre 20 o 30 duros!... I tot aixó quinze dies avans del concert, quan hem d' estar amb la por al cos de no poguer-lo fer.

Suposo lo desagradable que a vostè li serà tenir de tractar aquestes coses, donat el seu doble caracter d' artista que te per agent en Daniel i es trova en plena tournée i de Director artístic de l' "Associació". Jo li he fet una conte-tació castellana per si la vol ensenyar an en Daniel. Es una carta que verdaerament va més dirigida an en Daniel que a vostè. Ho he fet així porque vostè pot-ser certes coses, per les causes que deixó dites, no les podria precisar amb la llibertat que jo ho faig.- Si vostè ho creu convenient, desentenguis de tractar mé aquesta qüestió i digui an en Daniel que la tracti directament amb mi. Faci lo que millor li sembli, advertint-li que jo faig aquesta indicació suposant que no li es a vostè agradable inter-venir en la qüestió, encara que em penso que la podrà resoldre més bé vostè estant aquí, que no pas per correspondencia. En fi com a vostè li sembli.-

Saludi novament als seus benvolguts companys i disposi del seu affm. amic

*Advertint-li que del concert de
novembre aquesta es la primera
noticia, així es que fins ara
ni sabia que s'an refiessin
d' un concert novemb
en Daniel dit que s' feria
la tournée*